

St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

January 20 2019
Second Sunday in Ordinary Time

20 de enero de 2019
Segundo Domingo del Tiempo Ordinario



Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo último:

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.



ST. PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP

NEXT TO THE CHAPEL

E-MAIL: stpatrickbookstore@gmail.com

TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011



MONDAY, TUESDAY & THURSDAY 1 PM TO 8 PM
FRIDAY 1PM TO 6:30 PM SATURDAY 10 AM TO 6 PM
SUNDAY 8:15 AM TO 2:30 PM
WEDNESDAY CLOSED

LUNES, MARTES & JUEVES 1PM A 8 PM
VIERNES 1 PM A 6:30 PM SABADO 10AM-6PM
DOMINGO 8:15 AM A 2:30 PM
MIERCOLES CERRADO

Order sets/souvenirs for baptisms, first communions, confirmation, weddings, etc.

Also available bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry, candles, cards, pictures, DVDs and more....

Ordene su set/recuerdo para Bautizos, Primera Communion, Confirmación, Bodas, etc.

También disponibles Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas, cirios, estampas religiosas, DVD y más...

**Second Sunday in Ordinary Time****January 20, 2019**

Nations shall behold your vindication,
and all the kings your glory.

— *Isaiah 62:2***A VISIBLE GOD**

We find it difficult to convey ideas to people unless we can actually show them something, demonstrate what we mean. God, who is invisible and truly beyond human understanding, apparently faces the same difficulty. People want to see, not just listen to an idea. So God gave us Jesus Christ, God made visible in the world.

During these past weeks we have seen how Jesus was revealed as an infant to the shepherds and the magi, and then began his adult “public life” at his baptism by John. Today’s Gospel reading tells us of his “first sign,” providing wine for the wedding guests at Cana.

Of course, even Jesus, God made visible, was not always easily understood in his own day, nor is he even now. So we have to ponder what we see: the poverty and simplicity of his birth, his humility and openness before John the Baptist, his kindness and compassion toward people in their ordinary problems, such as running short of wine at a wedding. Yet it is in coming to know Jesus that we come to know God.

TREASURES FROM OUR TRADITION

The cause of church unity is commended to Christians for prayer and action every year around this time. This week is not so much to focus on the many divisions within the Christian family, but on bonds of faith and mission. Even though Christians have always shown an inclination to fracture, spin off, and mutate into new expressions, recent history shows some new points of convergence and agreement. Catholics are more firmly rooted in the word of God, for example, and many Protestants are more likely to celebrate Communion than in years past. Some denominations are merging and pooling resources, and people from various traditions are collaborating on projects.

The call of this week is to be mindful of the diversity of our traditions and customs while treasuring what we hold in common. The old advice to “lighten up” is good medicine, because sometimes our differences are delightful and amusing. If someone says, “Let us pray,” a Catholic might close the eyes, bow the head and fold hands; a Protestant reach out and clasp hands with the person in the next chair; and someone belonging to an Orthodox tradition might stand up with eyes wide open. Each has taken a different path, but the goal is always the same. This is a week not for focusing on the well-worn paths of divergence, but for mutual delight in a common goal.

READINGS FOR THE WEEK**Monday:** Heb 5:1-10; Ps 110:1-4; Mk 2:18-22**Tuesday:** Heb 6:10-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9, 10c;
Mk 2:23-28, *or any of a number of readings
for the Day of Prayer***Wednesday:** Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1-4; Mk 3:1-6**Thursday:** Heb 7:25 — 8:6; Ps 40:7-10, 17; Mk 3:7-12**Friday:** Acts 22:3-16 or 9:1-22; Ps 117:1bc, 2;
Mk 16:15-18**Saturday:** 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Ps 47:2-3, 6-9 or
Ps 96:1-3, 7-8a, 10; Mk 3:20-21**Sunday:** Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Ps 19:8-10, 15;
1 Cor 12:12-30 [12-14, 27]; Lk 1:1-4; 4:14-21**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES****Sunday:** Second Sunday in Ordinary Time**Monday:** St. Agnes; Martin Luther King Jr. Day**Tuesday:** Day of Prayer for the Legal Protection of
Unborn Children; World Youth Day**Wednesday:** St. Vincent; St. Marianne Cope**Thursday:** St. Francis de Sales**Friday:** The Conversion of St. Paul the Apostle;
Week of Prayer for Christian Unity ends;**Saturday:** Ss. Timothy and Titus**LOOKING GOOD**

The best mirror is a friend’s eyes.
—Gaelic proverb

TODAY’S READINGS**First Reading** — As a bridegroom rejoices in his bride,
so God rejoices in the chosen ones (Isaiah 62:1-5).**Psalm** — Proclaim his marvelous deeds to all the nations
(Psalm 96).**Second Reading** — All the varied gifts in the Christian
community are from one Spirit (1 Corinthians 12:4-11).**Gospel** — Rejoicing at a wedding celebration in Cana,
Jesus replenishes the wine supply (John 2:1-11).

Priest: Now offer each other the
sign of Christ's peace.

Me:

Good News from St. Patrick School

You Are Invited to Open House and Book Fair next Sunday **27 January from 12:00pm-3:00pm**. Open House launches registration for the 2018-19 school year. Please call if you have any questions (818-761-7363).



Buenas noticias de la escuela San Patricio

Está invitado a la Casa Abierta y a la Feria del Libro el próximo domingo **27 de enero de 12:00 a 3:00 p.m.** Casa Abierta lanza inscripción para el año escolar 2018-19. Por favor llame si tiene alguna pregunta (818-761-7363).

DID YOU KNOW?

Talk to your children about the fine line between obedience and protection. Children learn from an early age that adults are figures of authority — teachers, police officers, bus drivers, babysitters. We need our children to listen to the people who are in charge of them, but this message must be communicated so that children know it's okay to stick up for themselves too. Adult predators may try to use their authority to gain control over their victims. Children should know that when it comes to private parts, secrets, and things that seem dangerous or wrong, they shouldn't worry about disobeying the adult in charge, and instead talk to a trusted adult or a parent. For a copy of the VIRTUS® parent's guide, visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

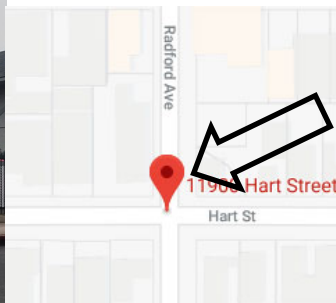
¿SABÍA QUE?

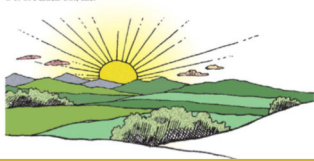
Hable con sus hijos sobre la estrecha diferencia entre obediencia y protección. Los niños aprenden desde la edad temprana que los adultos son figuras de autoridad: maestros, oficiales de policía, conductores de autobuses y niñeras. Necesitamos que nuestros niños escuchen a las personas que están a cargo de ellos, pero al mismo tiempo que sepan que está bien defenderse por sí mismos. Los depredadores adultos pueden tratar de usar su autoridad para obtener control sobre sus víctimas. Los niños deben saber que cuando se trata de las partes privadas, secretos y cosas que parecen peligrosas o incorrectas no tienen que obedecer al adulto que está a su cargo, sino que deben hablar con un adulto de confianza o un padre de familia. Para obtener una copia de la guía para padres de VIRTUS®, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

AVISO IMPORTANTE - IMPORTANT NOTICE

Esta comunidad o Iglesia no pertenece a la Iglesia Católica en communion con Roma ni tiene permiso alguno en la archidiócesis de los Angeles. Se arriesga a que los sacramentos recibidos en ella no le valgan para ninguna gestion en la Iglesia Católica Romana.

This community or Church does not belong to the Catholic Church in communion with Rome nor does it have any permission in the archdiocese of Los Angeles. There are risks that the sacraments received in it will not be valid in any Roman Catholic Church.





Segundo Domingo del Tiempo Ordinario

20 de enero de 2019

Entonces las naciones verán tu justicia,
y tu gloria todos los reyes.

— Isaías 62:2

UN DIOS VISIBLE

Nos resulta difícil transmitir ideas a la gente a menos que le mostremos algo, que le ilustremos lo que queremos decir. Dios, que es invisible y verdaderamente más allá del entendimiento humano, aparentemente tiene la misma dificultad. La gente quiere ver, no solamente quiere escuchar una idea. Por eso Dios nos dio a Jesucristo, Dios hecho visible en el mundo.

En las semanas recientes hemos visto cómo al nacer Jesús es mostrado a los pastores y a los Reyes Magos, y luego empezó su “vida pública” en su bautismo con Juan. El Evangelio de hoy nos habla de su “primer signo”, que es proveer vino para los invitados a la boda en Caná.

Por supuesto, hasta a Jesús, que es Dios hecho visible, no siempre se le entendía en su tiempo y ni siquiera ahora. Por lo tanto, tenemos que considerar lo que vemos: la pobreza y simplicidad de su nacimiento, su humildad y franqueza ante Juan Bautista, su amabilidad y compasión hacia las personas en sus problemas ordinarios, como la falta de vino en una boda. Pero al conocer a Jesús conocemos a Dios.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

En 1502 el Fraile Nicolás de Ovando y doce franciscanos dieron inicio a la evangelización de América en la República Dominicana. Ellos fueron enviados por los reyes españoles con el mandato de convertir a los nativos “sin les hacer fuerza alguna”.

Con los misioneros llegaron Alfonso y Antonio Trejo quienes traían con ellos un cuadro de la Virgen María bajo la advocación de Nuestra Señora de la Altigracia. Ellos la llevaron a Higüey, donde en 1572 se le construyó su primer santuario. Poco a poco esta pequeña imagen se convirtió en la Reina del corazón de los dominicanos.

María observa dulcemente a su recién nacido quien yace sobre las pajas. Está coronada y lleva puesto un manto azul rociado de estrellas y un escapulario blanco. Lleva una aureola hecha de doce estrellas. En una esquina de la imagen san José también observa al niño por encima del hombro derecho de María.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Heb 5:1-10; Sal 110 (109):1-4; Mc 2:18-22
Martes: Heb 6:10-20; Sal 111 (110):1-2, 4-5, 9, 10c;
 Mc 2:23-28, o cualquiera de lecturas para el
Día de Oración
Miércoles: Heb 7:1-3, 15-17; Sal 110 (109):1-4; Mc 3:1-6
Jueves: Heb 7:25 — 8:6; Sal 40 (39):7-10, 17;
 Mc 3:7-12
Viernes: Hch 22:3-16 o 9:1-22; Sal 117 (116):1bc, 2;
 Mc 16:15-18
Sábado: 2 Tm 1:1-8 or Tit 1:1-5; Sal 47 (46):2-3, 6-9
 o Sal 96 (95):1-3, 7-8a, 10; Mc 3:20-21
Domingo: Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Sal 19 (18):8-10, 15;
 1 Cor 12:12-30 [12-14, 27]; Lc 1:1-4; 4:14-2

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

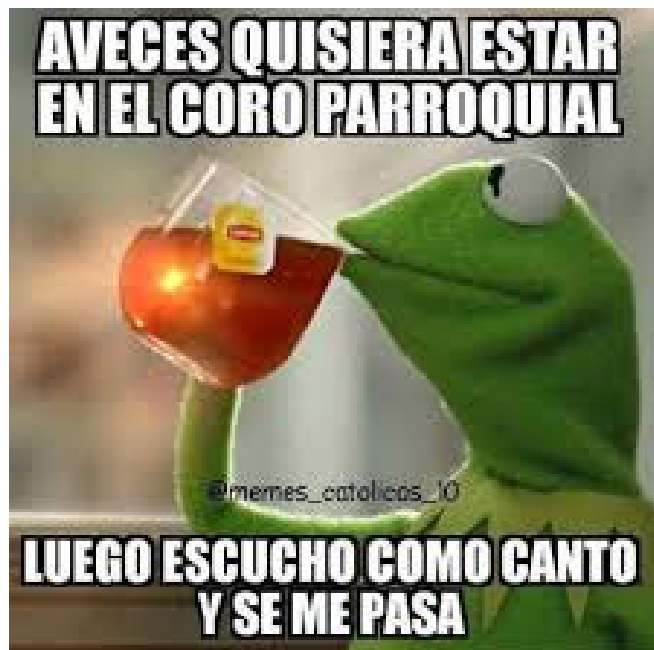
- Domingo:** Segundo Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: Santa Inés; Día de Martin Luther King Jr.
Martes: Día de Oración por la Protección Legal de
 los Niños por Nacer;
 Jornada Mundial de la Juventud
Miércoles: San Vicente; Santa Marianne Cope
Jueves: San Francisco de Sales
Viernes: La Conversión de san Pablo Apóstol;
 Termina la Semana de Oración por la
 Unidad Cristiana;
Sábado: Santos Timoteo y Tito

EL OJO

El mejor espejo es el ojo de un amigo.
 —Proverbio gaélico

LECTURAS DE HOY

- Primera lectura** — Como el esposo goza con su esposa, así Dios se regocija con su elegida Sión (Isaías 62:1-5).
Salmo — Cantemos la grandeza del Señor (Salmo 96 [95]).
Segunda lectura — Todos los diferentes dones que se encuentran en la comunidad cristiana son obra del mismo Espíritu (1 Corintios 12:4-11).
Evangelio — Compartiendo el gozo de una boda en Caná, Jesús rellena la provisión de vino (Juan 2:1-11).



1/23/ 2019

First Collection/Primera Colecta
\$8,893.01

Second Collection /Segunda Colecta
\$1,093.13

**Building & Maintenance-
Mantenimiento y Reparaciones**
\$214.00

Altar Society
\$5.00

SVDP
\$1,019.00

Grupo de Oracion
\$156.00

Solemnity of Mary
\$32.00

English Charismatic Prayer Group
meets every 1st, 3rd and 4th
Saturday of each month in the Chapel from
6:30 to 9:30 pm. All are welcome.

For discounts on your home or cell phone
call or go to web site California Lifeline 866-
272-0349/www.californialifeline.com

Para descuentos en su telefono de casa o cel-
lular llame o vaya a la pagina 866-272-0349/
www.californialifeline.com



Encuentros de Promocion Juvenil
Retiro para jóvenes entre 18 y 28 años,
tomara acavo al fin de mes. Para mas infor-
macion visita a EPJ en el auditorio el domingo
13 de Enero entre 10:00am y 1:00 pm.

Administrative Offices

6153 Cahuenga Blvd.
North Hollywood, CA 91606
(818) 752-3240
Fax (818) 769-6174
Parish Center hours:

Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;
Wednesdays close at 7:00pm
Miércoles cierra a las 7:00pm

Confessions/Confesiones

Tuesdays/Martes: 6:00pm
Saturdays/Sábados : 4:00pm

HORARIO DE MISAS

Sábado: 7:00pm
Domingo: 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 6:00pm & 7:30pm
Lunes y Jueves: 6:30pm
Primer Viernes: 6:30pm (Adoración al Santísimo hasta las 8pm)
Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe): 11:00am
(Martes 18 de Diciembre)

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30pm
Sunday: 7:30am, 10:30am,
& 4:15pm Life Teen Confirmation mass
Monday—Friday: 8:00am (Except Thursday)
First Friday: 8:00am (no adoration)
Mass of Elderly & Sick (Bilingual): -11:00am
(last Tuesday of the month)

AVISO

Quinceañeras: hay todos los sábados, en grupo solamente. Horario 10:00a.m. o 11.30a.m. según disponibilidad. Única condición estar inscritas en el programa de life-teen para realizar todo el programa completo hasta la confirmación.

Al-Anon (español)

sábados 11:30am Nazaret

Al-Ateen (English)

Saturdays 11:30am Luke & Mark

Altar Society1st Wednesday 9:00am Jerusalem**Comedores Compulsivos**

Domingo 10:30am—CP 3

Comité de Salud

Lunes 7pm - Nazareth

Community of the Risen Lord

Shane Cramer

Coros

Ricardo Flores 818 298-6627

Coros de adultos, jóvenes y niños

Lunes 7pm—8:30pm salón de coros

Cursillos de Cristiandad

Juan Carrillo (818) 206-8740

Confirmation Life Teen

Macoy Lara

Catequesis Familiar

Ricardo Sifontes

Comité Mariano

Jose Ramiro (818) 752-3240

Cordinador de Ujieres

Jorge Gomez (818) 573-3377

Encuentro Matrimonial

Juan & Julia López (818) 731-1605

Evangelización

Lesbia González (818) 660-7983

English Mass Ministry

Shane Cramer and Vicky Marino

Grupo de Oración

José Ramiro Rosales (818) 522-9175

Hotline for Pregnant Women
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP**Lectores**

Virginia Santos 818-753-1139

Light of Jesús

Joan Copiozo (310)713-6484

Ministry of the Sick

Contact office for services

Ministros de Comunión

Agustin y Lupita Ordaz

Monaguillos

Julia Hidalgo(818) 319-8867

Patricians Senior Club1st & 3rd Monday 10am Auditorium
Stella (818)391-3071 Carrie (818) 634-3332**Prebautismales**

Ricardo Sifontes

1st saturday of month

Primer Sábado del mes

RICA

Rirardo Sifontes

Miércoles 7pm Nazaret

San Vicente de PaulRaquel Rincón Every Wednesday
8am-9am,**Celebración de fiestas patronales,
diversidad de pueblos y culturas:**Virgen de Guadalupe
(Empeatriz de las Américas)Señor de Esquipulas
(Fiesta Guatemalteca y devotos)Señor de los Milagros
(Fiesta Peruana y devotos)Beato Arnulfo Romero
(Obispo-Martir de El Salvador)Salvador del Mundo
(Fiesta Salvadoreña y devotos)Divino Niño
(Fiesta Colombiana y devotos)Inmaculada Concepcion de Maria
(Fiesta de la iglesia, Nicaraguense y devotos)Ntra. Sra. De Lujan
(Fiesta Argentina y devotos)San Patricio: Fiesta Patronal
de la Iglesia de San Patricio**Proyecto Parroquia Comunidad
Evangelizadora**Lunes, jueves, miércoles y viernes
7:30pm a 9:15pmCamino para convertirse en discípulo
misionero en la comunidad de San
Patricio y aglutina el Carisma de to-
dos en una única misión.**La comunidad ha iniciado un proyec-
to con familias****Parish Community Evangelization
Project.**Walking towards becoming mission-
ary disciples in the community of St.
Patrick and bring together the Cha-
risma of all in one common mission.**CONFIRMATION-
CONFIRMACION**Visite nuestra pagina para mas infor-
macion sobre clases o eventos del mes
de Junio.Visit our website for information
about classes or any events for the
month of June.**[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net/confirmation.html)
/confirmation.html****¿Porque es bueno registrarse en San Patricio?**

Como feligrés registrado, nosotros mantenemos un registro suyo: donde vive, y cuanto tiempo ha sido feligrés de la Parroquia. Registrándose nos ayuda a conocerlo mejor, si alguna vez tiene necesidad de una carta para Inmigración, una carta de contribuciones hechas a la parroquia o una carta de permiso a otra Parroquia, podremos dársela fácilmente. Si aún no se ha registrado, puede someter la forma que está en este boletín o pasar a la oficina y llenar una aplicación.

Why is it good to be registered at St. Patrick's?

As a registered parishioner, we know who you are, where you live and how long you have been registered in the Parish. Registering allows us to better serve you. If you ever need a contributions letter for tax purposes, or a permission letter for another parish, we can access the information by your parish number and provide you with a letter. If you have not registered, you can fill out the registration form in the back of this bulletin and submit in the collections basket or stop by the Parish center to do so.